2018年10月25日 星期四
Thursday, October 25, 2018

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper-Television-Yellowpages-Chips

A1

今日美国网站 www.today-america.com
美国日报 Southern Daily News
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A Printing
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

美南新聞日報・華府新聞日報・达拉斯日报
美南新聞 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12048

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蕭 業/Chief Editor: Jun Gai
廣告部：ad@scdaily.com 會計：accounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南電視：tv@scdaily.com 美南國際貿易中心：www.itchouston.org 網址：www.scdaily.com

買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, L1, E1貸款
•商業貸款，大型公寓，商舖建築
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

发现可疑包裹 川普矢言彻底严查

[illegible]

（中央社）纽约警方和有线电视新闻网（CNN）表示，在CNN邮件室发现可疑包裹后，位于纽约市的时代华纳大厦（Time Warner Building）昨天上午疏散人员。美国总统川普也随即表示，美国容不下采取政治暴力手段进行威胁的空间，承诺会对寄到民主党要员和其他人的可疑包裹进行彻底调查。

纽约市警察局表示，警方于纽约时间昨天上午接获CNN发现可疑包裹通报。

CNN报导，纽约市警察局（NYPD）炸弹处理小组「相信他们已掌控情势」，且那个包裹似乎是爆裂装置。

可疑包裹内含一枚管状装置，与在其他地点发现的装置类似，包括寄至前总统欧巴马及前民主党总统候选人希拉蕊．柯林顿（Hillary Clinton）寓所的可疑包裹。

川普在反鸦片滥用的活动中说：「政府正全力以赴进行调查，要将做出这些可憎行为的人绳之以法。我们对此将不遗余力、不计代价。」

截至目前，没有人声称犯案，也没有人被捕。

团体人寿和团体意外(保险)
人壽保險
退休計畫
固定延税年金*
遺產規劃
長期護理
教育基金
紐約人壽
守護摯愛 開創美好人生
NEW YORK LIFE
Tian jia 田佳
832-783-0188
Jtian02@ft.newyorklife.com
10333 Harwin Drive #375 J, Houston TX 77036
招聘保險助理

花崗石. 石英石. 櫥櫃. 盥洗台. 各種水盆. 厂家批发. 零售. 安裝. 招合作伙伴
CCL 帝国石材 (CCL Imperial Stone)
6202 W. 34th St
Houston, TX 77092
Email: ccl.imperial.stone.com
www.ccl-imperial-stone.com
超过 2000 套安装经验
超过 20 年石材制作工艺
超过 15 亩库存
免费测量,设计,估价

華富活動中心
地址：10161 Harwin Dr. 好運大道 #120 Houston, TX 77036
電話：713-778-6000
凡持Medicaid者即可申請報名或自費
有專車接送往返及購物或診所
唱歌,跳舞,桌球,乒乓,麻將,卡拉OK,
元極,太極,書畫,各種英文.電腦等實用課程
擴建升級
地方寬敞
環境優雅
熱忱服務
佳餚美食
動靜皆宜

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發！
大理石品種最多！規模最大，價格最低！
☆白色的實木櫥櫃
☆不同類型的水龍頭
☆各種顏色和大小的花崗巖
☆各種廚房和浴室水槽
地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036
代理多家銀行,保證利率低，費用少！
Minnie Chen
832-677-3188
minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee
832-535-8860
yvonnestchee@gmail.com

王朝通訊
ZaZa Digital
713-777-7233
832-277-7745
9889 Bellaire Blvd., #312, Houston TX 77036
$19.99
電話卡
$5
passport photo

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速
Top USA Investment
Toby Chen
Grace Wang
Cell: 832-235-5080
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理
Cell: 713-459-2856

KC PORTFOLIO CAPITAL
信用修复专家
信用分数很低吗? 帮您处理不良纪录，重获经济自由!
根据信用法案,
100%合法为大部分人
在45天内修复信用
713-826-9971(英文)
713-922-7998(粤語)
832-248-1222(中文)
Nam Le
www.kcportfoliocapital.com nam.le@kcportfoliocapital.com
地址: 9999 Bellaire Blvd., Suite 909, Houston, TX 77036

王朝旅遊
IATAN ARC 旅行社
公證 認證
713-981-8868
全球機票★全球簽證★護照更新
微信客服: aat713
★美東超值大減價 一人付費 四人同行
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr. A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

一紙認證讓零基礎小白變大牛, 十萬美元年薪不是夢?
一對一、手把手, 帶您走進數據時代!
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
12999 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
930 W Parker Rd. Suite 501, Plano, TX 75075

港式粵菜 多種多風味
名門金宴 Regal Seafood Fine Dining & Banquet
清新小炒 精美點心
周一至周五 名門自選和菜(共有60個菜供挑選)
Dinner Combo
送 老火例湯 Free Soup of The Day
二和菜 Dinner for two $23.99
三和菜 Dinner for three $33.99
四和菜 Dinner for four $43.99
五和菜 Dinner for five $53.99
六和菜 Dinner for six $63.99
稻香村集團美國總店：
Regal 名門金宴
電話：281-494-8888
地址：12350 southwest Freeway, Stafford, TX77477
稻香村集團美國分店：
E-Tao 稻香村
電話：713-965-0888
地址：5135 west alabama st, suite 7295, Houston, TX77056
(Galleria Mall二樓，Nordstrom和Macy's之間)

鳳城海鮮酒家
7320 S. W. FWY#115, Houston, TX 77074
Tel. (713) 779-2288
Channel 13 Blue Ribbon
MON-THURS 10:30am - 9:30pm
FRI 10:30am - 10:30pm
SAT 10:00am - 10:30pm
SUN 10:00am - 9:30pm

SC Daily News 全球摘要2 美南日報 星期四 2018年10月25日 Thursday, October 25, 2018 A2

联合号火箭问题不严重 年底前再送太空人升空

（综合报导）美国航太总署署长吉姆·布登斯坦(Jim Bridenstine)说，尽管本月稍早发射的俄罗斯联合号火箭失败，但是问题不严重，下一批太空站机组人员回该还是会在12月再发射，同样使用联合号火箭。

原本10月11日有一次国际太空站的人员交接任务，当天联盟号火箭运载着美国太空人尼克·海格(Nick Hague)和俄国太空人奥列克谢·奥夫奇宁(Alexey Ovchinin)，结果在升空前阶段，因为推进火箭的脱离不顺，因此决定启动紧急逃生火箭，将太空舱抛离了火箭，之后两人平安降落回地面。这是1983年之后，再一次出现载运太空人失败的情况。

事故发生后，美俄的航太单位对事故展开调查，他们达成一个共识：联盟号火箭可能不会停用太长时间。

布登斯坦说：「我们对火箭的问题已经有充分了解，因此我们可以自信地说，它可以再次发射，没有安全问题。」

他没有详细说明火箭问题，但目前的推测都认为，应该是脱离火箭问题在飞行前，没有正确地安装在主火箭上。俄罗斯太空官员表示，他们将会在10月30日之前提交事故报告。

年底升空的组员将是美国太空人安妮·麦克莱恩(Anne McClain)、欧列格·科诺年科(Oleg Kononenko)和加拿大太空人大卫·圣-贾克斯(David Saint-Jacques)。至于发射失败的2名成员，未来还有机会再去太空站。

航太总署说，虽然上回火箭发射失败，但安全装置成功启动，保护了太空人，这是最重要。布登斯坦说：「虽然这是一次失败的发射，但它也是最成功的失败发射。」

维氏瑞士刀商标权被瑞士军方收回 军用形象动摇

（综合报导）以制造瑞士军用刀具著名的刀具制造商维氏公司(Victorinox)近日与瑞士国防军达成协议，将把公司在瑞士和美国注册的「瑞士军工」(Swiss Army)商标权还给军方。未来5年内维氏公司仍可在其产品中继续使用瑞士军工商标，但不再拥有商标授权，瑞士军方将能把商标授权给其他公司使用。

《环球网》引述瑞士《新苏黎世报》报导，生产瑞士军用刀具著名的的瑞士维氏公司自1891年起一直是瑞士政府的供应商，并为瑞士国防军打造了以盾牌与十字为标志的瑞士军刀。多年来，此一商标并扩展至该公司的其他产品如手表、服饰、香水、旅门用品等，在全球市场有相当知名度，深受青年消费者喜欢。

报导说，2013瑞士军方向瑞士联邦知识产权局提出申请，要求获得「瑞士军工」商标权，并于今年2月获准。瑞士军方也与维氏公司双方在美国商标注册的商标权，双方并达成协议。

报导指出，根据协议，Swiss Army商标权还给瑞士军方，但维氏公司未来几年仍可继续使用这一商标。许多专家认为，维氏军用商标的可能因此受影响，未来如果军方不再授权，瑞士军刀的形象将因此「打折」。而最大的赢家则是瑞士军方，它收回了手表等领域的企业注册的「瑞士军工」商标权，未来将能再授权给其他厂商使用，并获取授权利金。

成员国讨论改革WTO 回应川普的批评

（综合报导）美国总统川普威胁要退出世界贸易组织（WTO），促使美国的盟友设法改革WTO，避免因为美国的抗议，造成WTO这个国际商业仲裁机构在明年陷入瘫痪。

加拿大周三与十多个WTO会员国举行会合，共同讨论改革WTO事宜，回应美国对WTO的批评。美国指责WTO没有采取足够的行动，阻止中国的政府补贴和国企的保护不足造成的贸易扭曲。上述情况在大陆格外普遍。

周三会议的目的是要加速WTO进行创立23年来的最深大改革，但与会者并不预期为期2天的会议能产生具体结果。原因之一是WTO的2大会员国－美国和大陆都未获邀出席，意味着行动起来的WTO能否说服美国的要求，对改革达成一致的仍存在不确定性。

英国闹水手荒！竟导致今年4艘尚未出海

（综合报导）英国国防部出现水手短缺的状况，导致今年海军13艘巡防舰中，竟还有4艘都尚未出海，闲置军舰的比例超过1/4，实在相当尴尬。英国《电讯报》(The Telegraph)报导，英国国防部最新数据显示，由于军队水手出现严重不足的情形，导致英国皇家海军23型巡防舰队，将有4艘军舰今年恐怕都无法出海。

英国国防部自2010年起，整体预算就在4年内减少了7.7%，共有5000名英国海军被迫遭到裁员。根据今年4月英国国家审计署报告显示，2016-17年间，英国皇家海军的人力短缺率高达16%，将近2成。因此每名水手部署在海上的时间也将从6个月，延长至9个月。但是这也导致海军舰只出海值勤的时间延长，以及让船员能够有更多时光与家人相聚。

英国皇家海军23型巡防舰，也称为公爵级，1989年首艘舰艇下水，累计建造16艘。目前仍有13艘军舰服役于皇家海军，3艘转售给智利。它本身是为了北大西洋反潜任务而设计，如今与45型驱逐舰同为英国皇家海军的主力。

这些巡防舰自首次投入使用以后，原本计划使用18年，但如今已延长使用期限。随着舰体逐渐老化，军舰上的系统需要更新装备或加以改装，也会增加许多维修所需的时间。因此，目前该舰队将由8艘26型舰艇取代，其中第1艘正在苏格兰建造。

双11引爆贸易战大体检！这商品成陆经济指标

（综合报导）由于奢侈品尚未出现在美中两阶段课征贸易关税的产品清单中，因此受影响的程度可以说相当小，但即使没有直接冲击，却可能透过网路干扰，降低消费者购买奢侈品的意愿。毕竟真正受到关税的影响往往都是透过网购而来，因此，奢侈品还能在贸易战中免口不被吗？

虽然奢侈品销售仅占双11购物节的其中一部分，但是这次活动将实验验证着大陆民众花钱购买奢侈品的能力。美国财经媒体《CNBC》报导，奢侈品购物是中国一个很重要的市场。麦肯锡公司(McKinsey & Company)去年报告就指出，预估到了2021年，中国这个亚洲最大的经济体将转向全球最重要的市场。

麦肯锡报告指，中国奢侈品消费者年度支出超过5000亿人民币(约新台币2.2兆元)，占全球奢侈品市场将近1/3。

贝恩策略顾问公司(OC&C)也指出，中国客户消费支出占全球奢侈品销售额的25%-35%，而且他们大部分的购买行为都发生在中国境外，但由于中国境内奢侈品的价格和其他国家差距正在逐步缩小，未来可能重新引导民众回流中国购买。

尽管这场贸易战持续，奢侈品受到关税影响的程度还算小，但分析指出，由于中国奢侈品的销售成长大多出现在网路交易上。

辦理夢想法案.學生工卡
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
移民案件 刑事案件 商業合同
政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件
停止遞解 受虐綠卡 夢想法案
A. DON FORESTER
首次咨詢免費
張小姐 (Gina Zhang)
電話: (713)528-4668
www.visa2us.us
Not Certified By Board of specialization

荣蒽律師事務所 YATES CONSULTING GROUP, LLC
Tel: 713-885-5001/832-279-7772
10700 Richmond Ave, STE 230,
Houston, TX 77042

熊莊齡 律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
為您出庭辯護或庭外和解
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170,
Houston, TX 77036
Diana C. Hsiung

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
精通國語、英語、粵語、西班牙語
專精
刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約/
832-632-4639
713-487-9028
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2017
E-mail/ manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002

Law Office Of Robert C.E. Wolfe
羅伯特·沃爾夫律師事務所
(832)933.8916 (713)225.5244
7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話:(713)271-YANG (9264)
傳真:(713)271-9265
移民：勞工卡，傑出人才，國家利益豁免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴
地產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件
商業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組
繼承：遺囑信托，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization

鄧隆隆大律師
713-818-0707
鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D.
Attorney at Law
傳真:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350,
Houston, Texas 77036
雷允士律師
Jim Leavens, J.D.
Of Counsel
意外受傷 商業訴訟 刑事法 移民入籍
車禍
醫生誤診
不成功·不收費
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

法国启动建造新航母研究 2040年取代戴高乐号

（综合报导）法国国防部长帕尔莉周二宣布，法国决定启动新航母的研制计划，预计于2040年取代法国海军旗舰戴高乐号核动力航母，而新的航母将服役到2080年。

据透报导，法国国防部长弗罗伦斯．帕丽（Florence Parly）10月23日参加巴黎国际海军防务与海事展开幕活动时，正式宣布了法国启动新航母研究计划。

报导说，戴高乐号从2001年开始服役，目前舰龄不到20年。但法国希望建造一艘可以考虑到2030年后预期技术进步，并且能帮载法德合作研制新世代战斗机NGF的航母，新航母将可以取代2040年退役的戴高乐号核动力航母。

帕丽表示，「戴高乐号需要一个继任者」，「从今天开始的第一步是研究阶段，以确定我们的未来航母形态和建造方式，我们给了自己18个月的时间。」

帕丽指出，法国将用18个月的时间、斥资4000万欧元来研究新航母计划，以确定未来新航母的结构以及必要的工程设施，还要确认工厂和造价。

报导说，包括阵风(Rafale)战机制造商达梭（Dassault）和系统承包商泰利斯（Thales）在内多家法国防务公司将参与此次研究计划。

自2001年5月18日戴高乐号服役以来，法国成为世界上唯二拥有核动力航空母舰的国家。戴高乐号也是法国海军唯一的现役航母，参加了多次重要军事行动。2015年以来，戴高乐号3次部署到地中海，参与打击伊斯兰国恐怖主义武装分子的行动。但近年来戴高乐号多次出现技术故障，多次停靠维修。尤其2017年这艘戴高乐号开始大规模整修工程，预计要到2019年才能完工重往印度洋执行任务。

戴高乐号可以搭载40架飞机（其中包括30架阵风战机），在满员运作下，每30秒可以起飞一架次飞机，保证每天100飞行架次出动。

戴高乐号预计在2040年退役，由新航母接手后，计划可以服役到2080年。新航母有可能选择常规动力，如此将可以要早完工服役。

南韩青瓦台：美朝正加紧筹备第二次川金会

（综合报导）针对第二次川金会会谈进度，南韩青瓦台发言人金宜谦24日在例行记者会上表示，美朝正在讨论关于会谈的各种事宜，预计双方就相关事宜将达成一致。

外界认为，第二次川金会拟推至明年举行，由此有关各方年内发表终战宣言的可能性降低，对此金宜谦作出上述表述。但他指出，韩政府不曾谈论正处于磋商阶段的事项。

北韩国务委员会委员长金正恩访问首尔的时间与第二次川金会的日程密切相关。对于金正恩访韩的性质，金宜谦说，从大局来看，这是结束分裂70年来敌对关系的过程，结束分裂是实现无核化的前提。

星巴克在华府开设首家手语咖啡店

（综合报导）咖啡连锁巨擘星巴克在华府开了首家手语点餐的分店，并从23日开始正式对外营业。不会手语的顾客可借由柜台的平板电脑点餐。

手语店有25名员工，其中19人完全听障，6人部份听力受损，制服上都绣着「我用手语」（I Sign）的标章。若不会手语也没关系，可透过平板电脑和服务员沟通。

这间开在盖拉德大学（Gallaudet University）附近的咖啡店是仿效2016年在马来西亚吉隆坡开设的手语咖啡店。除了雇用听障店员，还有其他专为听障设计的元素，如手语数字等。比方说，「咖啡」就是两手握拳一手叠在另一手上方旋转，让人想起磨豆机的动作。除了手语教学，店里还有聋哑听障艺术家设计的马克杯。

星巴克表示，开设这间手语咖啡店的用意，就是想连结不同社群。

美媒专访叶望辉：美台没外交关系 这例外简直荒唐

（综合报导）前美国副总统钱尼的副国家安全顾问叶望辉接受美国之音专访，他提到，「我们和台湾没有外交关系，这是全球唯一一个没有和我们建交的民主国家，这个例外简直荒唐。」

报导介绍，叶望辉促成了川普当选后与蔡总统的历史性通话，小布希政府时期，叶望辉曾担任副总统钱尼的副国家安全顾问，直至今日，他也依然活跃在华盛顿和台湾，致力于推动美台关系的发展。

他称，比起30年前第一次来台湾，今年七月底他再度访台时，认为现在台湾变化很大。「现在台湾人有更强的个体意识」，「当时课本里有很多政治化的内容，有关小朋友如何看待他们的身份，看待他们的国家，看待中国内战的课程。」

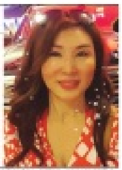
叶望辉称，现在台湾很不一样，借助网路和和与国际接轨，年轻人在成长的时候有更强的自主意识、认识世界有更开放的视野，「我认为这改变了台湾的政治、经济，我个人认为很令人振奋。」

他还表示，他的很多台湾朋友都是对经济持悲观态度。「我认为其实台湾情况很好。」叶望辉说，「目前经济的发展状况让台湾不得不面对一些发达经济体面临的问题，包括在当前的政策框架下，如何开发新科技、新机会、新工作岗位，也包括如何和中国打交道。这对于发达经济体来说是越来越大的挑战。」

他也提到，在川普政府下，美台关系的发展和前几届政府时期相比是不同的。「我认为这意味着机会。」叶望辉说，「过去几十年来，我一直提倡美国以自己的价值观、原则和目标来制定一套二维的政策，这样美国人才知道我们为什么持这样的观点。」在贸易上，叶望辉曾经建议蔡总统和川普直接协商，促成双边贸易协议。他强调，「川普总统的另一个政策原则是，他更倾向进行双边贸易谈判，而不是多边谈判。台湾在多边国际组织中经常碰壁。」

他解释说，「所以在某种程度上，美国有一位倾向于双边关系而非多边关系的总统，这对台湾来说是个不寻常的机会。他们提出建议，然后也许能实现目标。因为川普总统会自然而然地将台湾与中国或其他经济体分别对待。」

他指出，日前贸易谈判当前，美日关系也在重新定位，台湾有这样一个机会，为美国与亚洲的贸易协定设定一个高标准，这对美国会有特殊的价值，因为美国在重新定位与亚洲国家的关系。

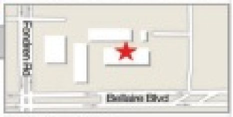


休士頓最超值的優惠價格
舊車換新車，十年以上的舊車換車，文開財附合低收入，可以幫你申請政府補助$3000，當天申請當天開新車！
2018年底所有車款特價銷售
BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON
>>>>>>Sterling Mccall Nissan
Anna Bao鮑
ybao@sterlingmccallnissan.com
Cell 832-606-9599
最低價格° 最高品質° 最好服務°（通中英文）
www.sterlingmccallnissan.com
12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477

YUKI Yuki Sushi & Teishoku House
Yuki Sushi & Teishoku House will be opening soon.
They will be offering beer and wine at this location.
Address: 9115 FM 723 Rd., #500, Richmond, TX 77406
Tel. 202-558-4079
Opening Soon

安福修車
ANFA AUTO SERVICES & COLLISION
4115 S. Kirkwood Road, Houston, Texas 77072
Tel:281-530-9955 (中文，英文，粵語)
★引擎修理 ★鈑金噴漆
★電路系統 ★保險索賠
★剎車冷氣 ★減免自付
★汽車年檢 ★車輛保養
★拖車服務
★免費估價
憑此廣告可享受人工費九折優惠
年檢/換機油 $19.99 (Up to 5 quarts)
(2018年12月31號前有效)
價錢公道 技術高超 誠信可靠
經驗豐富 專精進口高檔車
Email: anfacollision@hotmail.com
www.anfacollision.com

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部
I-CAR
引擎・電機部
USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
Approved Auto Repair
拖車服務 281-802-7473
E-mail: autoriteaaa@gmail.com



Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心 ★皮帶·水喉
★引擎調整 ★電池、開動器及整流器
★原廠配件 ★防止損壞定期檢驗
★剎車、防凍液、傳動系統 ★州政府汽車安全年檢
★方向盤及避震器 ★價位保證滿意
鈑金部 免費估價
州政府汽車安全年檢（請攜帶保險卡）
營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話:713-484-7777

解决安全问题
巴西两位总统候选人如何应对？

综合报导 安全是巴西选民最关注的问题之一，巴西两位总统候选人费尔南多·哈达（Fernando Haddad）及贾伊尔·波尔索纳罗（Jair Bolsonaro）也都提出了多个应对方案。

据报道，巴西公共安全问题严重，2016年，巴西共发生6.2万起凶杀案，其中71%是由枪支引起，此外还有约6万起强奸案。这些导致人们对安全问题非常关注，在民调机构Datafolha今年9月份的调查中，20%受访者认为安全是巴西最大的问题，排在第四位。因此，对这问题的关注也反映在大选当中，波尔索纳罗和哈达分别在该方面提出了自己的提案。

据报道，放宽对枪支的管制是波尔索纳罗在安全领域的主要提议之一，他称"好人必须有自卫的权利"。如今，25岁以上的巴西人可申请合法持有枪支，但需要满足多个要求，包括要在使用枪支、心理测试，提交犯罪记录，有固定职业和住所的证明，没有被警方调查或起诉等。

2006年至2017年，巴西注册的枪支由6200增加至3.3万个。波尔索纳罗认为，凶杀率上升和枪支数量没有直接关系。"武器是一个用具，既可以杀人也可以救人，绑匪、强奸犯都是坏人杀死好人。"波尔索纳罗的政府提案中称。

哈达的方案则是对枪支和弹药的贸易控制进一步加强，对枪支和弹药进行严格的标记和跟踪，有助于找到罪犯使用的武器来源。"没有人想让民众受伤害，但解决的方案不是武装人民，而是要让联邦警察打击有组织犯罪。"哈达在其社交网站"推特"中写道。

巴西最主要的犯罪团伙是位于圣保罗的"首都第一司令部"和位于里约热内卢的"红色司令部"，近些年来，这些犯罪团伙已经扩展到了其他地区，在一些地区出现了新派别，而这些派别多与里约和圣保罗的犯罪团伙相关。这些犯罪团伙除了贩毒外，还从事抢劫、谋杀、引爆ATM机等，此外还有国际犯罪。

打击犯罪团伙是哈达在安全领域的主要提案之一，如今这项工作主要由各州的军警和公共安全部门负责，但哈达希望将这项职责交至联邦警察，并成立一个新的部门负责打击犯罪团伙。

"各州没有什么办法打击有组织犯罪，我们会尽其所能让联邦警察来负责这项工作，这样犯罪团伙就要坐牢。"哈达说。此外，哈达还会优先打击跨境毒品和走私武器。波尔索纳罗在这方面没有什么针对性方案，但他的竞选提案有助于打击有组织犯罪，比如大力投资高科技设备、强化监狱系统等。

为了降低凶杀率，波尔索纳罗建议在科技方面进行投资，提高警察部队的调查能力，并加强监控系统。此外他还打算对于正当防卫做出修改规定，"你为了保护自己的生命和财产向他人开枪，不会被处罚"。同样，如果警察在行动中杀人，也不需要被处罚，"警察的合法防卫应受到保护"。

哈达在其政府计划中提出重新规划"公共安全统一系统"，在联邦政府、州政府和市政府之间重新分配任务。此外，他还提议制定"凶杀率减少国家计划"。"减少巴西暴力死亡事需要利用高科技搭建智能系统，加强边境监控，提高安全人员的专业素质等。"哈达的政府计划中称。

巴西的监狱人满为患，2016年巴西有72.6万名囚犯，是巴西监狱容量（36.8万个位置）的近两倍。此外，巴西大部分监狱的条件也很差：拥挤、充满暴力、不尊重人权，饮食和卫生条件差，帮派之间经常发生冲突。在这个领域，哈达提议优先对暴力罪犯进行处罚并改造，但对非暴力罪犯采取替代性处罚措施，以减轻监狱系统压力。此外，哈达还提议成立"国家刑事和监狱政策国家计划"。

波尔索纳罗提议，将最低刑事年龄由18岁调低至17岁。此外，他还提议取消监护听证会制度，此项政策制度是为了减少巴西临时羁押（未被判刑）的数量。"这项制度一点用都没有，一个小偷也不可能被判处监狱。"他说。

最后，哈达承诺将会制定和加强打击女性暴力的政策，比如为女性暴力受害者提供服务的"妇女之家"等。波尔索纳罗也提出了一些对强奸罪的处罚，比如自愿化学阉割或接受药物去势。

走夜路不安全
数据显示近七成巴西人不敢晚上出门

综合报导 巴西热图里奥瓦加斯基金会（FGV）近日公布的数据表明，68%的巴西人害怕在晚上独自出门，仅次于阿富汗人。

据悉称，热图里奥瓦加斯基金会的调查表明，68%的巴西民众认为晚上在家附近的街道上独自出门走是非常不安全的行为，在全球125个国家中位居第二，仅次于阿富汗。对于阿富汗的民众来说，79%的人对于晚上在家附近的街道上独自行走表现出了恐惧的心理。

对于暴力的恐惧已经深深地植根在巴西民众的内心。在全球范围内，只有30%的民众认为晚上在外面的街道上独自行走是非常危险的行为，而巴西的比例是全球平均水平的2倍。

"2010年，59%的巴西民众认为晚上在外面走非常不安全，到2012年，这么认为的巴西民众比例下降到了53%，而2013年这个比例反而增长到了65%。现在，巴西民众的不安全感又开始上升了。"热图里奥瓦加斯基金会的社会协调研究负责人马塞洛·内里（Marcelo Neri）说道。在全球范围内，女性比男性更害怕走夜路，35%的女性认为在夜晚的街头独自行走非常不安全，而男性的比例仅为24%。但是在巴西，76%的女性认为，晚上在街头独自行走特别不安全，男性的比例也达到了60%。

研究表明，在大城市中，民众对于晚上在街头独自行走的恐惧程度更高。"全世界的国家中，城市的居民更害怕晚上在外面独自行走，75%的大城市居民害怕独自在黑暗的街道上行走，在较小的城市和乡村，61%的居民有这种看法。"马塞洛·内里说道。

在被问到过去12个月内是否遇见过抢劫行为时，13%的受访者表示自己遇到过这样的情况。"从主观方面看，巴西的治安非常糟糕，但并没有像宣传的那么糟糕，巴西的问题不仅仅是暴力行为。人们对于暴力行为的恐惧感也使得不敢晚上出门的民众比例越来越高。"他说。

调查：巴拿马肥胖人口占比高达45%
健康隐患严重

综合报导 根据巴拿马卫生部（MINSA）和社会保障基金近日公布的健康检查结果，目前，肥胖人口占巴拿马总人口的45%。

据报道，巴拿马卫生部门的调查结果表明，巴拿马国内超重和肥胖问题最为严重的地区包括科隆省、巴拿马省北部和奇里基省。

巴拿马营养学家协会主席米尔娜·霍科莫表示，体重过高会增加患心脏病、中风、2型糖尿病和某些乳腺癌、前列腺癌、结肠癌、肝癌、胆囊癌等的风险。

据统计，巴拿马国内高血压和2型糖尿病的患病率分别高达35.74%和13.18%，巴拿马38.39%的人口胆固醇过高。报道称，如果不采取必要措施倡导健康的生活方式，以上疾病的患者人数将会继续增加。霍科莫表示："幸运的是，巴拿马政府已采取行动，控制民众的健康指标。例如，通过立法对含糖饮料征税。"

据了解，巴拿马卫生部下属的国家和营养研究所负责针对含糖饮料征收选择性消费税，以及建立糖尿病专科诊所的工作。

此外，霍科莫建议巴拿马民众培养良好的生活方式，均衡饮食，摄入足够的水，多吃水果和蔬菜。

召集矽谷巨头开会
白宫力邀科技人才到政府短期工作

综合报导 美国白宫召集包括亚马逊、谷歌、微软和IBM在内的科技巨头开会，敦促各大公司为员工在政府部门短期工作提供便利。

据报道，美国政府希望公司们可以鼓励员工休假以帮助将联邦机构实现现代化，让软件帮忙应对改善退伍军人医疗保健问题和解决网络安全威胁等挑战。

负责政策协调的美国副幕僚长克里斯多夫·里德尔（Christopher Liddell）表示："当拥有专业技术的爱国公民选择在联邦、州或地方各级任职时，国家将从中受益。"

吸引新技术人才对美国联邦政府来说一直都很棘手，因为招聘过程缓慢，背景调查和安全许可复杂性高，以及公共服务工作的薪水远低于谷歌等公司的酬劳。此外，特朗普还面临着一个额外的挑战：由于文化和政治裂痕日益扩大，硅谷反对他的许多政策。

不过，白宫官员强调，他们相信许多科技工作者愿意"把政治放在一边"，实现共同的目标。

研究政府机构的无党派非营利组织"公共服务伙伴"9月份发现，美国30岁以下的全职IT专业人士不到3%。

该集团首席执行官马克斯·斯泰尔表示："你当然可以找到年龄更大、技术更先进的人。但说实在，在科技领域，很多创新和对可能发生的事情的认知，都偏向于年轻一代。"

在奥巴马任职时期，白宫曾创建两个政府组织"18F"和"美国数字服务"，招募年轻技术人才帮助联邦机构购买和利用技术。特朗普保留了这两家公司，然后创建了"美国创新办公室"，与商界人士合作。

据报道，甲骨文和谷歌等科技公司已经允许员工在联邦政府短期任职。

报道称，创建这样一个机制可能并不容易。亚马逊、谷歌、IBM和微软都是美国政府最大的供应商之一，它们的产品包括电脑、软件和云计算。当员工们在帮助与雇主有生意的联邦机构时，可能会出现明显的利益冲突。为此，白宫官员说，他们搭起了"护栏"，以确保这些工作人员不会触及与企业雇主有关的问题。

蓝精灵诞生60周年：风靡全球 每年销售额达10亿欧

综合报导 他们戴着白帽子的蓝色小精灵，尤其受到孩子的喜爱。现在蓝精灵开始庆祝其60年诞辰。

1958年10月23日，这些开朗、快乐的蓝色小精灵首次出现在比利时漫画家皮埃尔·库利福德（Pierre Culliford），后化名贝约（alias Peyo）的漫画书中。如今，几乎每个孩子都认识了这些蓝精灵，而且不仅仅是在欧洲。

贝约的女儿维诺妮克·贝约说："可以肯定地说蓝精灵已经风靡全球。"1992年其父亲逝世之后，贝约的女儿维诺妮克便和母亲一起负责继承广贝约的作品。蓝精灵不仅在欧洲普及，而且也风靡中国、印度、俄罗斯和拉美地区。据她们说，蓝精灵每年在全球的销售额大约10亿欧元。

1975年，电影"蓝精灵与魔笛"的上映创造了该作品销售进程中的第一个里程碑。1980年开始播出的卡通共有270集的电视连续剧获得多个艾美奖。

贝约的女儿透露，备受期待的蓝精灵系列将于2021年发行。该部连续剧将和2017年的电影"蓝精灵-寻找神秘村"一样，是用电脑制作的3D动画片。在德国，这套电视系列由电视一台和电视二台的儿童频道播出。

蓝精灵的发展空间因此继续在扩大。这个小精灵之所以几十年来经久不衰要归功于其发明家的创作激情和不懈的努力。漫画家贝约曾一生都在积极创作这些蓝精灵的艺术形象。在其女儿童年的记忆中，她的父亲大多数时候都坐在桌前绘画。除此之外，他还亲自过问蓝精灵的版权合同和销售业务。

床墊世界 MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com
實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081 (United plaza 商場內)
SIMMONS 席夢思
營業時間 週一至週六 11:00am-7:00pm
批售各式精美傢具
特售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價$288 - $595

真能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
電話：713-723-9116

成長 成長是挫折的積累 成長是突破的串連
美南新聞日報 休士頓黃頁
電話：281-498-4310
傳真：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com

SC Daily News 聚焦美国 美南日报 星期四 2018年10月25日 Thursday, October 25, 2018 A5

冲著民主党高层 欧巴马、柯林顿夫妇收到疑似炸弹邮包

（综合报导）美国期中选举前，针对民主党高层、前总统欧巴马和国务卿希拉蕊住所收到的爆裂物包裹。目前为止，除了欧巴马、希拉蕊外，还有包括：美国有线电视新闻网（CNN）的纽约办公室、美国佛州民主党众议员瓦瑟曼舒尔兹（Debbie Wasserman Schultz）办公室、加州民主党众议员华特斯（Maxine Waters）、国会山庄、纽约州长古莫（Andrew Cuomo）、投资大亨索罗斯等多处，也收到疑似爆裂物，所幸尚未造成人员受伤。美国联邦调查局FBI表示，这些可疑包裹中的物品应该是管炸药（pipe bomb）。CNN也贴出收到的爆裂物的照片，这枚炸弹上疑似贴有极端组织伊斯兰国IS的标志。

美国总统川普呼吁国民必须团结，表明美国不容许任何形式的政治暴力行径或威胁。政府的首要责任就是调查这些可疑包裹，并将「犯下这些卑鄙行为的人绳之以法」。川普强调，「美国人民的安全是我的最高和绝对优先事项」。

距离期中选举不到2个星期，恐怖攻击对象竟然瞄准民主党高层!前总统欧巴马和国务卿希拉蕊住所纷纷收到炸弹邮包，美国特勤局如临大敌，还一度封锁了也被传出收到炸弹邮包的CNN纽约分社。

执法人员向纽约时报表示，欧巴马、柯林顿夫妇和CNN纽约分社收到的包裹类似日前寄送给富商经营投资基金的索罗斯。警方也指出，这起疑似恐怖攻击事件没有造成任何人伤亡。当局将疑可能是极右翼分子所为。

警方一度封锁了CNN在纽约的办事处。这一度计划[illegible]。数十辆警车和执法单位的车辆将建筑物团团围了起来，警方更是拉开了封锁线，不让人们靠近。

纽约时报的报导指出，随着期中选举日前日益逼近，不排除一些极端份子趁机公开对川普口中的敌对新闻机构，以恐吓甚至恐怖行动表达愤怒和不满。

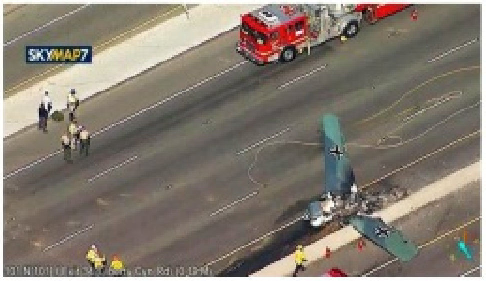
报导还指出，炸弹邮包的回邮地址是民主党佛罗里达州国会众议员舒尔兹，她同时也是民主党全国委员会主席。

白宫特别发出谴责声明表示，谴责有意的恐怖攻击。这些恐怖活动令人不耻，将根据法律将犯案人绳之以法。

据了解，特勤人员在星期三早上即截获了相关包裹，他们随即通知特勤人员保护的重要人员的住所。寄给希拉蕊的是寄到纽约州查帕瓜希拉蕊的住所，而寄给欧巴马的包裹则是寄到了华盛顿。

CNN在纽约的办公室位于时代华纳大楼内，由于也收到了相同的包裹，警方对整个大楼进行了疏散。

执法人员透露，包裹并不大，大概是5英寸宽，8英寸长，外面用黑色胶带缠绕包裹。里面可能有爆裂物。



天降飞机！德军涂装的T-6教练机坠毁在加州公路

（综合报导）美国加州的公路似乎最近特别有事，继10月20日小飞机迫降高速公路后，今天又有架二战德军涂装的T-6教练机，也迫降在阿古拉山丘(Agoura Hills)的高速公路，但是[illegible]，飞机随后起火，所幸飞行员没有受伤。

星条旗报(Star and Striped)报导，事件发生在当地时间10月23日下午，一架涂着二战德军战机迷彩的T-6教练机，因机械故障而迫降在加州101号高速公路，位置大约是在洛杉矶市中心以西60公里。飞机撞到公路的中央分隔岛(也是西护栏)，飞机很快就翻过来，飞行员很快逃出来，之后飞机起火燃烧。

所幸当时高速路车辆不大，没有车子因此受影响。不过飞机在坠毁后，高速公路封闭了一段时间，所幸消防队立即赶来，扑灭了火势。

这架T-6属于一支民间飞行团体「秃鹰中队」(Condor Squadron)，该机队会用彩绘的二战飞机在各个节日与庆典中表演。该中队的领队克里斯‧罗许(Chris Rushing)说：「不幸中的大幸，飞行员只受轻伤，没有影响到任何车辆。」

罗许表示，一切还在调查中，还不知道飞行员的名字，事故的原因。

美国联邦航空总署(FAA)发言人艾伦‧肯尼泽(Allen Kenitzer)说，航空管理局和国家运输安全委员会正在进行事故调查。

T-6德州人教练机(Texan)是北美公司在20世纪30年代开发，在第二次世界大战期间，被美国陆军航空军作为训练飞机，也输出给盟邦使用，是近代初级教练机中最具代表性的机种之一。

在1970年的电影「虎虎虎：偷袭珍珠港」以T-6改装成日军的零式21型，因为几可乱真，一直受到好评，也成为T-6装扮Cosplay成其他二战战斗机的开端。

现在美国空军的初级教练机也叫T-6，不过已是全新时代的设计，改称为德州人二式(Texan II)，它的攻击型则称为AT-6金刚狼(wolverine)，正在决选美国空军的轻型攻击机计画。

川普狂打贸易战 陆打算干脆不买它

（综合报导）美中贸易战持续升级，北京在对美国大豆加征关税后，如今打算干脆不买。

据CNN新闻网24日报导，北京7月对美国大豆加征25%关税后，已面临可能的大豆短缺危机。

中国大陆是全球最大的大豆买家，这些大豆主要是用来作为猪鸡等禽畜的蛋白质饲料，而其中有1/3都来自美国。

中国饲料工业协会这个月修改，减少饲料的蛋白质用量，并鼓励少用豆粕蛋白质，这些性质应该得得过去。这个国营组织说，依赖进口大豆为中国大陆的农业制造了「瓶颈」。

然而，要教百万计中国农民减少猪只食用的进口大豆，将是艰巨的任务，很可能要花很长的时间才能执行，并可能在全大陆各地造成混乱。

这项计画将使已因关税面临痛苦的美国农民承受进一步的痛苦。而这最后可能意味着中国根本不再需要美国大豆。

「这和美中贸易战有直接的关系，」研究中国农业作物的中国农业（ChinaAg）公司负责人普特（Lorien Puette）说，「这意味中国未来可能完全停止从美国进口大豆。」

尽管除了美国之外，中国大陆还有其他大豆来源，其中最大的是巴西，但产量仍不足以取代美国。北京睿咨公司齐纳政策（China Policy）农业分析师佩伊（Even Pay）说，向一堆贸易夥伴采购大豆不仅昂贵，也没有效率，企业正在寻找更便宜的蛋白质替代来源。

中国部份地方政府正鼓励农民改种大豆，但分析师说，大陆要能生产得以满足自身需求的大豆，还有漫漫长路要走。

相较的，北京长期改变策略，逐渐减少进口美国大豆，将严重影响美国农民。大陆是美国农民最大的出口市场，单是2017年，他们就卖给中国价值超过120亿美元（约3,700亿台币）的大豆。

佩伊指出，北京5年前曾停止进口美国运来的基因改造玉米，促使中国农民改买高粱和大麦等替代作物当饲料，从此中国对美国玉米的需求就再也没有恢复过来。

CHINA SHIPPING

美国组建「太空军」 不排除在太空使用核武

（综合报导）科幻电影里的太空打仗情节会实现？美国副总统彭斯表示，太空是战争领域，最快在2020年开始组建美军第六个军事部门「太空军」（Space Force），强调美国会一如以往地保持主导地位，更不排除在太空使用核武。川普今年中指示国防部建立「太空军」，称不愿看到中国及俄罗斯领先美国，要夺回太空领导的地位。

彭斯表示希望国会加紧合作，希望由明年开始投票立案通过建立太空军。他又同时指出，太空和海陆空均属战争领域，美国会像在地球一样保持主导地位，直言「和平由力量而来」。他称国家太空委员会已向总统提供组建计划草案，并初步构建一个特种部队的统一太空指挥部

彭斯未有直接否认太空使用核武，强调政府一直以保护人民为依归，并保证力量可带来和平的原则。彭斯也提及中国及俄罗斯等太空竞争对手，指责它们的太空举动包括反卫星武器、机载激光及超音速武器等。太空军独立于陆军、海军、空军、海军陆战队及海岸警卫队五大传统军种，彼此地位对等。

RE/MAX 龔婉瑩 Rosemary Gong Re/max united 聯禾地產
個人住宅 • 商業地產 買賣／租賃
832|829-4198
rosiegong.realestate@gmail.com
9889 Bellaire Blvd Suite 118 Houston TX,77036

GREATER AMERICA INSPECTION
德州房屋檢驗
專業驗房師：Johnson Gai（蓋先生）
Professional Home Inspector License # 23162
Cell: 832-605-0757
Email: johnsongai@gmail.com

AAA Texas 加入我們成爲會員！第一年僅需$43元會費
•全天候拖車服務
•免費身份防盜監控
•免費購物折扣
•免費汽車房屋保險報價
AAA會員代理
Bernard Chaung 莊韋銓
E-mail:Chaung.Bernard@aaa-texas.com
TEL(832)702-6077 FAX(972)630-2853

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#555A Houston, TX 77036
713-417-4540
713-778-0110
商場住宅倉庫租售管

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
Leading Source upto 10%
Ruby Chen 陳孟慧
No Origination Fee
Office: 281.381.8400
Cell: 832.387.8288

TOP ONE MORTGAGE
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/Commercial
pre-Approval：http://bit.ly/JLinggTx
www.toponemortgage.com
7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036

Texas Midland Realty
買賣經紀 專業管理
Helen Go
REALTOR, GRI
713-981-6888

第一貸款公司 First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894

风行四海 日报万言

美南新聞日報
休士頓黄页
电话：281-498-4310
传真：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com

安倍即将访华
希望助中日关系重回正轨

综合报导 今年10月23日，是中日和平友好条约缔结40周年的日子。在这重要的时间节点，日本首相安倍晋三将于25日至27日对中国进行正式访问，这是日本首相时隔7年正式访华。访问期间，中国领导人将同安倍举行会见会谈，就改善发展中日关系及共同关心的国际和地区问题交换意见。双方还将举行纪念中日和平友好条约缔结40周年招待会和首届中日第三方市场合作论坛。

日本首相上一次访华是前首相野田佳彦在2011年12月25至26日进行的，当时的背景是中日建交40周年纪念。随后，因日本政府非法"购岛"问题以及对历史问题的错误认识，使两国关系陷入长期的冰冷局面。7年相对于40年来讲，不能算是个短暂的时间。作为像本次的这样重要的访问，两国关系的改善对于地区稳定乃至世界的和平都具有重要意义。

外交部发言人陆慷12日在发布日本首相访华消息时说，在双方共同努力下，中日关系改善势头持续加强。一段时间以来，中日之间高层交往和各领域交流日益增多。中方重视中日关系。为确保中日关系持续健康稳定发展，我们认为，双方要遵循中日4个政治文件的原则精神，确认互为合作伙伴、互不构成威胁，相互支持对方和平发展，双方要秉承[illegible]，继往开来，巩固中日关系的政治法律基础。中日作为世界主要经济体，深化经贸合作不仅符合彼此利益，也有利于全球经济的稳定发展。希望双方发挥互补优势，拓展在贸易投资、财政金融、创新和高技术等领域合作，共同开拓第三方市场，共同维护多边主义和自由贸易体制，维护开放型世界经济。我们欢迎日本企业加大对华投资。中方希望，安倍首相此次访问能够有助于提升两国政治互信，深化两国各领域务实交流合作，推动中日关系在重回正轨的基础上取得新的发展。

安倍此次访华的目的、背景如何？中日两国能否进行哪些合作？双方在哪些问题上还存在分歧？中国社科院日本研究所研究员赵刚在接受中国青年报·中青在线记者采访时作出了以下分析和预测。

"今年5月，李克强总理访日出席中日韩首脑会议。10月下旬安倍首相即将访华，时隔7年中日首脑实现互访，今年又逢中日和平友好条约缔结40周年，双方都认识到了加强合作是有共同利益的，维护和平是双方追求的目标，支持全球化经济是双方共同的理想。"赵刚说，"但不可否认的是，中日在历史和领土问题上还存在分歧。"

安倍此访在以下几个方面与中国有共同语言。一是中日双方要在经济方面有更大的合作，共渡难关。面对全球化，中日双方在经济上有很大的共同点，在坚持推进全球化问题上，有共同语言。二是，在维护东北亚和平方面有共同语言。三是，双方都希望扩大亚洲地区在世界经济圈的发言权。

安倍此访也有几个未定因素：首先是对中国"一带一路"的支持未定。虽然日本官方也直说要支持"一带一路"，但是并未就是否加入进来作出过明确表态。日本曾表态表示要积极参与"一带一路"建设，但没有明确表态到底参与到什么程度。比如说加入亚投行，或者说具体地与中国在某些个第三方国家进行合作。"因此，安倍此次要有明确的表态和说明是在'一带一路上'作出明确表态。"赵刚说。

二是对历史问题的明确表态未定。安倍在访华前的10月17日还向靖国神社供奉了被称为"真榊"的供品，说明他在历史认识问题上没有进步。

三是对钓鱼岛领土争端问题未定。中国希望恢复到日本非法"购岛"之前状态，安倍不可能同意。双方在东海问题上能够保持积极接触，但在两岛问题上，中方尚希望日方不要[illegible]。

赵刚认为，安倍对此次访华表现出积极的姿态目的有三。首先，安倍在国内第三次当选自民党总裁，对他来说是最后一届3年的任期。安倍对内实行要修改宪法，此次访华希望说服中国在修宪问题上不要给日本太大的压力。同时也希望向中国解释，修宪不是要走军国主义道路，让中国接受他的观点。第二，希望通过中国的影响有进者大的接触，并与其建立比较稳定的关系。第三，希望与中国搞好关系，在东北亚地区，包括朝鲜在内，实现整个大范围的稳定环境。

以上3个目的实现，得益于安倍在国内政治地位比较稳定，因此对外也显示出更大的自信。安倍在未来执政3年中最想做的3件事是：修宪，与朝鲜恢复正常关系，与俄罗斯交涉争取北方四岛或部分岛屿归还日本的问题的部分解决。除了朝鲜问题之外，其余两件事也是安倍外祖父岸信介想完成但没能完成的事情。

中日两国作为世界第二大和第三大经济体，在经济方面有许多互补的地方，合作空间广阔。中国在技术上可以向日本学习很多东西，同时，中国市场也对日本充满吸引力。日本经历了10多年的经济不景气，希望能在中国打开市场。此次将有约500名日本商界领导人随同安倍访华，中日在经济方面的合作值得期待。中日两国在经济上、民间交流上、亚太地区的和平与发展问题上都有着很好的合作前景和基础。特别是民间交流，在两国关系紧张的时候曾直发挥着重要的纽带作用。安倍此次访华前，双方还确定了从中国借租大熊猫的方案。

日本企业付钱让员工睡饱 称充分休息助于更好工作

综合报导 日本企业家森山和彦认为，充分休息的员工对企业有利，因此他决定付钱让员工睡好觉。

据报道，在日本婚礼顾问公司Crazy，每周至少5天睡满6小时以上的员工都能获得奖励积分，这些积分可换取员工餐厅每年价值6.4万日圆（约合人民币3938元）的食物。员工每晚的睡眠情况通过一家日本床垫公司开发的应用程序追踪。

日本富士医疗器调查显示，20岁以上的日本人中，超过92%表示自己睡眠不足。由于劳动力不足及为企业利益牺牲的根深蒂固文化信仰，日本过劳现象十分严重，2015年一著名广告公司员工更因此自杀。

森山认为，快乐员工会带来更好的工作表现。他表示："我必须保障员工权益，否则国家会陷入衰退。"

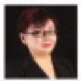
除了睡眠奖励，Crazy还推出营养饮食、运动机会及良好的办公环境，公司也提供育儿津贴及正常的工作日休假。

有调查显示，较多睡眠会带来较好的工作表现及较高的经济增长。

根据兰德公司2009年的研究，睡眠不足导致美国每年经济损失高达4110亿美元，占国内生产毛额（GDP）2.28%，而日本则估计因此损失1380亿美元，占GDP的2.92%。

Mortgage Alliance
全通貸款
四大保證
☆利息最低
☆快速核准
☆費用保證
☆服務最佳
Conventional / FHA
New Purchase / Refinance
Free Pre - qualify
Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable
Cash Out / Home Equity Loan
Zero Closing Cost Loan
95% No MI FNMA Loan
林藤 Peter Lin
Mortgage Broker
Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036

福安保險
William Xue Insurance Agency
免費協助申請
奧巴馬健康保險
老人聯邦醫療保險
· 商業 · 餐館 · 汽車 · 房屋 · 人壽保險 ·
經驗豐富 服務優良十餘年
電話 713.771.8511
6901 Corporate Dr., Ste. 122, Houston, TX 77036
williamxue@yahoo.com www.farmersagent.com/wxue



TOP ONE MORTGAGE 群智貸款
· 華特房戶，利息最優
· 外國人貸款
· 不查收入貸款
商業貸款
713-364-7784 (Sunny Lu)
Michelle Young
713-364-7788
832-498-7566

StateFarm
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車・房屋・商業・人壽・醫藥・長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險
張少英保險
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

AP保險及稅務
營業時間
星期一至星期五 9:30AM-6:00PM
星期六 10:00AM-4:00PM
Hartford, Safeco, Zurich, Travelers, Progressive, American Mercury, American First, Fidelity, Foremost, Republic, Unisure, Bluecross BlueShield, Aetna, IMG...
Tel: 281-933-6002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com
Annie To
Southwest: 10986 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072
Northwest: 10900 Jones Road Suite #3, Houston, TX 77065
Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

優勝保險 Champions Insurance Group
代理上百家A級保險公司
★專精房屋及商業保險★
10200 Richmond Ave. Suite 251, Houston, TX 77042
www.ChampionsIG.com
Personal 個人保險
Home 房屋
Auto 汽車
Life 人壽
Health 健康
Commercial 商業保險
Property 產業
Restaurant 餐館
ShoppingCenter 購物中心
Office Building 辦公大樓
一通電話 立即省錢
李仕球
Tel: 713-260-8899 Fax: 713-260-8894
優勝保險，你值得擁有？

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較

713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #A1, Houston, TX 77036

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
- 新生小孩
- 從別州移居到德州
- 因失業或被現有公司健保計劃終止
- 因離婚失去現有健保計劃
- 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人
保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險 · 終生壽險 · 儲蓄年金 · 退休基金 · 指數保險
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.3137 傳真 713.777.6080
營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Drive,#A1, Houston, TX77036

今日香江 Daily News 美南日報 香港文匯報 WEN WEI PO 美南版
星期四 2018年10月25日 Thursday, October 25, 2018

填海個半世紀 築成東方之珠

新增一個港島 容納27%港人和七成商業活動

香港特區行政長官林鄭月娥在施政報告提出"明日大嶼願景"計劃，涉及大規模填海造地，惟因不少市民對填海存在一些誤解，令計劃出現爭議。惟事實上，香港能由當年一個小漁村，發展成現時全球其中一個國際大都會，填海造地一直是土地供應的重要來源。開埠至2016年，香港約有7,000公頃的土地都是透過填海取得（連同面積7,684公頃），佔香港已發展土地面積的25%（佔全港土地總面積的6%），填海土地容納了約27%的全港人口和70%的商業活動。

填海所創造的大片土地，可靈活地規劃適切用途，滿足社會發展需要。香港很多繁華地區的土地，都是依靠填海而來；在香港的新市鎮發展中，填海造地亦擔當重要角色，現時香港9個新市鎮中，其中6個即荃灣、沙田、屯門、大埔、將軍澳和東涌，均需要不同程度的填海造地才能建成；填海亦是運輸基建等重要設施的主要土地供應來源，如香港國際機場和西九龍文化區等。

香港文匯報綜合香港以往一些主要填海工程作出介紹，望各界能有更多資料，以釋除誤解與疑慮。

■香港文匯報記者 高俊威、費小燁

填出來的將軍澳住40萬人

香港9個新市鎮中，其中6個靠填海造地建成，將軍澳是其中一個，總發展面積約1,718公頃。根據去年統計處分區劃分的人口及住戶統計資料，將軍澳所屬的西貢有46.37萬人口，佔全港人口約6.3%；據2016年的中期人口統計，將軍澳新市鎮的人口達逾39.85萬人。

將軍澳英文舊稱Junk Bay，原是鯉魚門附近的海灣，將軍澳除了坑口及較早期開發的土地，包括翠林邨、寶明苑、調景嶺、[illegible]、清水灣半島以外，大部分土地都是由此海灣填海得來。

新市鎮位於西貢區的西南部，南望鯉魚門，東部則為向南延伸的清水灣半島，[illegible]。新市鎮的發展可追溯至1980年代中期，可分為八個區域，包括寶琳、景林、坑口、將軍澳市中心、調景嶺、小赤沙、大赤沙及百勝角。

新市鎮中最早開發的是翠林一帶，其次到寶琳及其南部的景林邨一帶。1990年代中期，隨坑口一帶的原居民遷走後，政府在當地興建厚德邨，並用作安置原來在調景嶺的居民及平頂內臨屋區的住戶。將軍澳市中心一帶的尚德邨、唐明苑等，在1990年代後期才開始入伙。

現時將軍澳的發展主要是住宅及社區設施，寶林、翠林、坑口、康城、將軍澳市中心，調景嶺基本上發展住宅區，並有公屋、居屋和私人屋苑，在區內各處亦設有商場，方便居民購物。

1989

1994

■將軍澳填海前後對比。[illegible]網站圖片

人造機場島每小時升降48班機

填海是運輸基建等重要設施的主要土地供應來源。香港能夠成為全球經濟貿易中心及國際航空交通樞紐，去年處理客運量達7,290萬人次，貨運及航空郵件量逾500萬公噸的香港國際機場，擔當着一個非常重要角色，而機場的土地，多屬填海而來。

1980年代，位於九龍城的啟德機場容量已飽和，同時面對擴建困難，無法24小時運作，飛航安全及噪音影響等問題，難以應付需求。政府於1987年重新研究新機場計劃，時任港督衛奕信爵士於1989年的施政報告中，制訂港口及機場發展策略，宣佈興建新機場及相關配套設施，即後來的香港機場核心計劃。

上世紀香港最大規模基建

香港機場核心計劃包括十項核心工程，包括在大嶼山赤鱲角興建新機場、連接市區、北大嶼山的市鎮及機場的機鐵、連接西九龍填海區及港島的西區海底隧道，以及發展東涌新市鎮作為新機場的後援城市等。

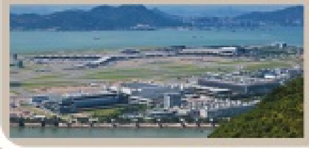
整個計劃建築工程歷時8年，耗資1,553億元，是香港歷史上至政府發展計劃前，規模及耗資最大的基礎建設發展。

機場工程於1992年正式動工，位於大嶼山以北的人工島上，包括赤鱲角島、欖洲以及從填海所得的土地，面積約為1,255公頃。機場於1998年竣工，同年7月2日開幕，同月6日起正式運作。

機場去年的航空交通量達42萬架次（平均每小時48架次），跑道容量繁忙時間每小時68架次，逾120家航空公司在香港營運航班，往來全球220個航點，包括50個內地航點。現時在機場工作的員工有約7.3萬人，創造不少就業機會。

由於機場發展飽和，三跑道系統亦已在建造中，自2016年8月展開以填海拓展，項目填海拓地面積合共達650公頃，[illegible]。

Chek Lap Kok Island



■機場包括赤鱲角島、欖洲以及從填海所得的土地，總面積為1,255公頃。資料圖片

■灣仔發展計劃第二期工程。[illegible]網站圖片

中環灣仔西九填出核心區

由填海而來的土地，除可供市民作居住用途，也可用作商業發展，現時中環、灣仔及西九龍一些著名地標如國際金融中心、灣仔會展新翼及西九文化區的所在土地，均從填海得來，香港能夠成為國際知名大都會，填海實在功不可沒。

中區填海計劃第一期是整個中環及灣仔填海計劃最早展開的工程，於香港島上環與卜公碼頭之間，填造約20公頃土地，將中區海岸線向前伸展最高達350米，耗資27億元（港元，下同）。

土地主要用途是興建機場鐵路香港站及擴展中環商業區，工程於1993年9月展開，1998年3月完成，現時中區填海計劃第一期包括國際金融中心、香港四季酒店、港鐵香港站、中環碼頭等。

灣仔發展計劃第一期工程是在會展以北建造一座約7公頃的人工島，用以興建會展新翼，當時耗資近6億元，工程於1994年3月展開，1995年10月完成，上蓋主要建築物除有會展新翼，更有君悅酒店及金紫荊廣場。

西九龍填海計劃是於九龍半島的西面填海造地，以興建連接新機場的道路（西九龍公路）與鐵路（機場快線和東涌線），以及作為其他發展之用，其地域由昂船洲伸延至佐敦道碼頭附近，大部分土地由填海而來，面積334公頃，地屬行政上劃的油尖旺區及深水埗區。

西九龍填海區分為昂船洲、深水埗西（南昌站）、大角咀西（奧運站）及尖沙咀西（九龍站）四區，昂船洲原為維多利亞港的第一個島嶼，填海後與九龍半島連接。

深水埗西本來是昔日小型船隻的停泊地，大角咀西原是為避風塘，現時兩地均成為新興住宅區，九龍站上蓋的發展計劃包括住宅及商業項目，當中有全港最高的環球貿易廣場，九龍站附近則發展成現今的西九文化區。

沙田填海 人口冠18區

沙田位於新界東部，面積約6,940公頃，涵蓋大圍以南，大圍以北的城門河兩岸土地，原稱瀝源，於上世紀70年代進行大規模填海工程。根據統計處《2016年中期人口統計》，沙田區有65.9萬人口，是全港十八區中人口最多的分區，區內主要為住宅用途，逾60%人口居於資助房屋。沙田區的沙田新市鎮也是新界首3個新市鎮（舊稱衛星城市）之一，沙田區東部的馬鞍山則於1980年代開始發展並併入沙田新市鎮之內。

為應對香港人口不斷膨脹，香港政府於1960年決定發展衛星城市計劃，將沙田規劃成為一個衛星城市，並於1965年定下首份分區發展大綱圖。

推直至1973年，沙田新市鎮發展計劃才正式開始，收回多個原居民鄉村及沙田墟場的用地，並進行在沙田海及城門河兩岸大規模填海工程。

1979年，沙田墟發生嚴重大火，整個墟市成為廢墟，因此政府將沙田墟清拆，以配合沙田新市鎮的發展計劃。1980年代，政府決定擴大原先規劃容納大約36萬人的規模，並將馬鞍山納入沙田新市鎮發展的一部分，使沙田區發展至現時的規模。

另外，特區政府早前研究在5個近岸填海地點，唯一在住宅發展的沙田馬料水填海計劃，顧問完成技術可行研究報告，填海規模可達60公頃，連同沙田污水處理廠搬遷後騰出的28公頃土地，可興建1.1萬個住宅單位，規模相當於大古城或沙田第一城。

岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝商場)
BlueCross BlueShield of Texas Humana. UnitedHealthcare
健康保險 — 代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃
Health Insurance

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理

一杯清茶 一份日報 一種享受 品味
利登廣告要選好的報紙
美南新聞日報
休士頓黃頁
電話：281-498-4310
傳真：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com

神州日报 Daily News　美南日報　香港文匯報 WEN WEI PO 美南版
星期四　2018年10月25日　Thursday, October 25, 2018　A8

參觀深圳改革開放展覽館 深入社區與民衆互動

習近平前海考察 勉港青圓創業夢

香港文匯報訊（記者 李望賢、李昌鴻 深圳報道）10月24日，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平在深圳考察。其間，先後到深圳改革開放展覽館參觀了"大潮起珠江——廣東改革開放40周年展覽"，到前海與10多名前海建設者和港企港青交流，到龍華區北站小區黨群服務中心與居民互動。在前海的香港創業國際[illegible]科技創始人鄒奕亨告訴記者，總書記特別關心青年人創業。"習近平總書記現場勉勵港青，夢工場是圓夢的地方，青年是國家的未來。這兩句話讓我非常受鼓舞。"

深圳改革開放展覽館位於深圳市中心區，毗鄰市民中心。"大潮起珠江——廣東改革開放40周年展覽"[illegible]

[illegible]

囑咐前海繼續敢闖敢試

[illegible]

港創業者：受鼓舞添動力

[illegible]

肯定英德扶貧成績 強調全面小康一個不能少

香港文匯報訊（記者 [illegible] 廣州報道）"全面小康一個都不能少"，23日下午習近平前往廣東英德考察時強調。[illegible]

讚電商扶貧做得好

[illegible]

[illegible]

了解社區服務 關心老幼居民

香港文匯報訊（記者 何花、[illegible] 深圳報道）[illegible]

走進政務大廳 關注便民辦證

[illegible]

參觀圖書館 與小朋友互動

[illegible]

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

休士頓美華天主堂
Ascension Chinese Catholic Mission
281-575-8855
4605 Jetty Ln,
Houston, TX 77072

休城恩惠臺灣基督長老教會
Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston
6250 Westline Drive, Houston TX 77036
E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM
小會書記 張崇森 長老
主日禮拜 10:00AM

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
Richard Liu

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
地址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
電話: (713)732-6265

仁愛華人浸信會
TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH
牧師:李秋霖 Rev. Jason Lee
地址：555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024
電話：(713)468-8241 (281)579-1881

華人之聲中文福音廣播
www.chinese-radio.org
KHCB 1400AM 及 101.5FM
KHCB 105.7FM
2424 South Blvd, Houston, TX 77098
info@chinese-radio.org

精準 Air Tuner 冷暖氣&冷凍公司
PJ 陳
832.367.1098

美南新聞日報
Southern Chinese Daily News
11122 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

知福惜福常在
隨緣緣隨來

SC 神州民间 Daily News 美南日報 香港文匯報 WEN WEI PO 美南版 A9
星期四 2018年10月25日 Thursday, October 25, 2018

■1949年10月，為慶祝中華人民共和國成立，"魯藝"舞蹈班表演的《霸王鞭》。 受訪者供圖

■《魯藝在東北 美術部專輯(1946-1953)》左下即為當時用黑白相機拍攝的《紅纓獅子舞》表演現場。 香港文匯報記者 吳千 翻拍

■孟烈展示兩幅珍貴的彩色照片。 香港文匯報記者吳千 攝

兩幅珍貴彩照 再現母校風貌

"魯美"將迎八十華誕 當年學子偶獲至寶

今年10月20日，位於遼寧瀋陽的魯迅美術學院（簡稱"魯美"）舉辦了建院80周年慶典，魯美的前身為1938年在延安創建的魯迅藝術學院美術部，1945年抗戰勝利後遷往瀋陽。哈爾濱民間城史文化研究愛好者孟烈是魯藝美術部第八期學員，在校慶80華誕盛典來臨前夕，刊發兩張珍貴的老照片。孟烈告訴香港文匯報記者，這兩張照片曾早刊登於蘇聯《星火》畫報，後來他偶然得到畫報並將其收藏、翻拍。兩張照片反映了新中國成立萬眾歡慶的場景和魯藝學子朝氣蓬勃的精神面貌。

■香港文匯報記者 吳千 哈爾濱報道

"1949年我是魯藝的在校生，為了歡慶中華人民共和國成立，全校動員籌備迎接盛典。"孟烈告訴香港文匯報記者，學校戲劇部排練了適合在街頭表演的《紅纓獅子舞》、《陝北腰鼓》、《霸王鞭》等大型節目，音工團排練了《反法西斯進行曲》，音樂部排練了大合唱，都為在街頭演出作好準備。孟烈所在的美術部畫了多幅大油畫，走上街頭大造聲勢。孟烈回憶起當時整個魯藝一派歡天喜地的場景，[illegible]。

校方黑白照佐證場景史實

"我記得《紅纓獅子舞》是壓軸戲，畫面中的舞獅者是魯藝實驗劇團的演員李磊，此人原是京劇武生演員，有'跟頭絕式'的功底，耍獅子的則是石求蘭和李榮森，他們三人都是我的老相識和好朋友。"孟烈指着照片興奮地說。

"在這張表演《霸王鞭》的照片裡，中間四隊穿白衣服舉着上場的是戲劇部的腰鼓隊，左後側穿淺上衣的人群則是音樂部的合唱隊，後邊中間穿黑衣服的人群是音工團的演奏樂隊。"

孟烈感慨道，一幅照片完整拍下魯藝學場演出的全部陣容，這是多麼難得的歷史照片。

孟烈是哈爾濱民間城史文化研究的代表人物，愛好收藏老照片。這兩幅照片在他心中的地位深無與倫比。"在我收藏的照片中，最為珍貴的便是這兩幅由蘇聯人拍攝的魯藝的彩色照片，其難得之處就在於，在魯藝存在期間（1938年至1953年）還沒有彩色照片。"孟烈說。

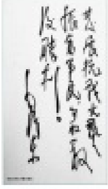
照片或由蘇聯記者拍攝

同時，香港文匯報記者在孟烈保存的《魯藝在東北 美術部專輯（1946至1953）》一書中看到，魯藝同期拍攝的黑白照片中也出現了該慶典的場景，足以佐證，而這兩幅彩色照片和魯藝拍攝的黑白照片形成了鮮明對比，顯得格外珍貴。

據孟烈回憶和考證，為歡慶建國，魯藝的這套演出陣容在瀋陽各大街道表演了很多天。當時，以著名作家法捷耶夫及西蒙諾夫為團長的蘇聯文化代表團一行43人，在赴北京參加新中國成立大典時，途經瀋陽下榻於中山賓館。"照片上的這場演出，人群中也舉起了歡迎他們的橫幅標語，所以這兩幅照片很可能是由代表團的隨行記者拍攝的。"孟烈說。

"這兩幅彩照被刊登在蘇聯的《星火》畫報上，我曾在學校的資料室裡看見過。"孟烈說，"後來我偶遇在國際書店工作的魯藝校友楊樹楨，他送給我一本《星火》畫報，而其中的畫頁正是這兩幅珍貴的彩照，雖然這是一本舊畫冊，但它比新的更寶貴，值得永遠珍藏。"

同時，孟烈告訴記者，為紀念"魯美"80周年校慶，作為一名"老魯藝"學員，他將把這兩張珍貴的彩色照片作為獻禮，[illegible]80周年校慶。



發展抗戰文藝 振奮軍民 爭取最後勝利！
毛澤東

■《魯藝在東北美術部專輯(1946-1953)》收錄毛澤東同志為"魯藝"題詞："發展抗戰文藝，振奮軍民，爭取最後勝利。"

香港文匯報記者吳千 翻拍

魯美歷史沿革

1938年	魯迅藝術學院於延安成立。
1940年	更名為"魯迅藝術文學院"，簡稱"魯藝"。
1943年	併入延安大學，組建延大文藝學院。
1945年後	魯藝遷往東北齊齊哈爾、佳木斯、哈爾濱瀋陽。
1951年	魯藝美術部擴建為東北美術專科學校（現魯迅美術學院，簡稱"魯美"）。

窯洞舊照顯現魯美歷史傳承

孟烈拿出一張拍攝於延安窯洞前的老照片說，一口窯洞[illegible]，一張照片足以說明魯美的悠遠與傳承。孟烈告訴香港文匯報記者，照片上是1945年延安魯藝美術部部分師生的合影，其中人員有後來全國美協的核心領導華君武、王朝聞、蔡若虹，中央美術學院院長江豐，黨委書記王曼碩，教授王式廓、書涵及後來的院長古元，以及中央美院華東分院（現中國美術學院）院長莫樸，繪畫系主任王流秋，還有瀋陽魯迅美術學院院長楊角，副院長張曉非、張望等。

80年來，魯美秉承魯藝的光榮傳統，為國家培養了數以萬計的美術人才，創作了一批又一批具有重要影響力的精品佳作，為中國文化事業發展和高等美術教育事業繼續作出了重要貢獻。

魯迅藝術學院是1938年由毛澤東、周恩來等人發起並於延安創建，簡稱"魯藝"，是中國共產黨為培養抗戰文藝幹部和文藝工作者而建的綜合性文學藝術學校。

在抗日戰爭時期，魯藝培養了一大批黨的抗戰文藝幹部和文藝工作者，並創作了諸如歌曲《黃河大合唱》、歌劇《白毛女》等一批在抗日戰爭時期極富影響力的作品，振奮了中國軍民的抗戰熱情，為抗日戰爭的勝利作出了重要貢獻，對中國現代文化藝術產生了深遠的影響。

1951年起，魯藝美術部擴建為東北美術專科學校（現魯迅美術學院，簡稱"魯美"），魯迅美術學院現位於遼寧省瀋陽市，是中國八大美院之一。

■1945年延安魯藝美術部部分師生合影，曾經的魯藝學員對後來的中國美術界產生了深遠影響。 受訪者供圖

SC 神州经济 Daily News

低碳護綠色 商機10萬億

為了推進環保和可持續發展，國家一直促進綠色低碳產業發展，據"十三五"國家對戰略性新興產業發展規劃要求，到2020年綠色低碳產業產值規模將逾10萬億元（人民幣，下同）。為了更好地促進綠色低碳產業發展，"第六屆深圳國際低碳城論壇及博覽會"於日前在深圳舉行，吸引了香港上市公司中國水業、比亞迪及深能源、深圳排放權交易所等逾百家企業。中國水業在內地30多個城市發展垃圾發電，業務正快速發展，比亞迪上半年新能源汽車銷量高達逾7萬輛，居全球新能源汽車銷量之首。 ■圖／文：香港文匯報記者 李昌鴻 深圳報道

■"第六屆深圳國際低碳城論壇"日前在深圳舉行，吸引了過百家企業參加。

■中國水業集團在內地30多城市發展的發電量可供212萬人一年使用。

■深圳市公交全面電動化，比亞迪新能源汽車[illegible]的最大客戶。

內地和香港綠色低碳產業發展

1. 據"十三五"國家對戰略性新興產業發展規劃要求，到2020年綠色低碳產業產值規模將逾10萬億元（人民幣）；
2. 2018年香港的綠色債券總發行量上升至大約391億港幣，目前內地是全球第二大綠色債券市場；
3. 今年上半年，比亞迪新能源汽車銷量高達逾7萬輛，再度高踞全球之首，今年前8個月新能源汽車銷售逾11萬輛，業務出現迅猛增長態勢；
4. 中國水業集團垃圾廢氣發電總裝機容量達160兆瓦，可以減少491萬噸二氧化碳，發電量可供212萬人一年的使用；
5. 平安財產保險推出綠色保險產品，房間甲醛過多可以獲得保險賠付。

製表：香港文匯報記者 李昌鴻

早在2016年底，國務院印發《"十三五"國家戰略性新興產業發展規劃》，《規劃》要求把握全球能源變革發展趨勢和內地產業綠色轉型發展，着眼生態文明建設和應對氣候變化，以綠色低碳技術創新和應用為重點，引導綠色消費，推廣綠色產品，大幅提升新能源汽車和新能源的應用比例，全面推進高效節能、先進環保和資源循環利用產業體系建設，推動新能源汽車、新能源和節能環保等綠色低碳產業成為支柱產業，到2020年，產值規模達到10萬億元以上。

污水廢氣處理業務急增

綠色低碳帶來巨大的商機引起各方競相爭奪，其中，污水、廢氣等處理，新能源汽車和節能電機等領域吸引了無數企業爭相拓展，而且業務呈現高速發展態勢。中國水業集團旗下中水（南京）再生資源投資有限公司投資經理高健鍵告訴香港文匯報記者，公司自主研發的30多項技術，可以解決許多城市垃圾填埋帶來危險的氣體問題，他們將這些氣體抽取，將其淨化後用於發電，[illegible]促進環保、經濟和社會效益，避免垃圾填埋場爆炸帶來的危險。

目前，他們在廣東、廣西、海南、江西和湖南等省份30多個城市拓展業務，年新增10至15個項目，目前公司垃圾廢氣發電的總裝機容量達160兆瓦，可以減少491萬噸二氧化碳，發電量可供212萬人一年使用。在污水處理方面，他們投資了佛山、宜春、濟寧等4個項目，每個處理廠日處理廢水30萬噸，4個項目年處理廢水高達5億噸。

公交電動化 比亞迪受捧

為了治理大氣污染，新能源汽車已成為深圳和其他城市大力發展的方向，新能源汽車市場正呈高速發展態勢。目前，深圳市全部公交已實現純電動化，其中絕大部分是由比亞迪製造。比亞迪有關負責人告訴記者，純電動公交車輛較傳統柴油大巴節能72.9%，深圳市還在推行出租汽車的全面電動化，也全為比亞迪生產。據計算，僅公交全面電動化後，深圳市每年可減少二氧化碳排放量近118萬噸，減少其它廢氣污染物排放量約968噸，相當於種植645萬棵樹，[illegible]節能減排作出重要貢獻。而比亞迪新能源汽車正受到全球的熱捧，今年上半年，比亞迪新能源汽車銷量高達逾7萬輛，再度高踞全球之首。今年1月至8月銷售的新能源汽車逾11萬輛，新能源大巴超過5,100輛，業務增長迅猛。

央企紛購高效節能電機

從事節能電機研發的深圳市風發科技董事長周慶余表示，他們歷經十年自主研發和技術攻關，推出的新一代智能化高效節能電機系列產品，目前節能率較傳統電機高出8%至72%，特別受到冶金、陶瓷、化工及工業動力領域的認可，市場擴展內地。公司成立至今，累計申請專利60餘項，授權發明專利22項，其客戶包括首鋼集團、神華集團等央企的重量化訂單，首鋼上個月下了首批11台訂單，已開始安裝節能電機，平均節電率40%以上，近1年內，有望達成300台訂單。他稱，風發智能電機一般2年內能讓客戶收回成本，但實際上往往7個月就收回了成本。他們用於新能源汽車的電機年底也將推向市場，[illegible]。

為新能源汽車提供驅動控制的深交所上市公司麥格米特科技產品經理劉小剛告訴記者，其研發的新能源汽車驅動器在內地同類產品中體積較小，只有它一半，成為北汽新能源車最大的客戶，年銷售7萬台，銷售收入達6億元至7億元，上半年業務增長近五成，他們在深圳自己的研發人員有100人。

平保深圳推綠色保險產品

圳綠色保險創新产品试

■平保推出綠色保險產品。

在此次博覽會上，深圳市福田區人民政府、中國平安財產保險股份有限公司深圳分公司、深圳市經濟特區金融協會綠色金融專業委員會共同啟動"深圳綠色保險創新產品試點"儀式，推出了綠色保險產品，房間甲醛過多可以獲得保險賠付。

全國首次聚焦室內污染

中國平安財產保險股份有限公司深圳分公司總經理尤程明表示，根據中央經濟工作會議關於污染防治攻堅戰總體部署以及深圳綠色金融專業委員會的規劃，深圳市福田區人民政府、中國平安財產保險股份有限公司深圳分公司、深圳綠色金融專業委員會三方決定在綠色保險領域形成戰略合作，就綠色保險產品和服務模式進行創新，並率先在福田區進行試點，為深圳市民提供綠色、環保的宜居環境，提升深圳市吸引人才的競爭力，增強市民的幸福感和獲得感。

此次平安財產保險推出的是一款聚焦於綠色建築的創新型產品，也是全國首個針對公共場所室內污染設計，適用於學校、公租房、安居房、長租公寓等公共場所，保障公共場所環境安全的綠色保險產品。保險人通過事前、事中、事後全流程風險管控，提供施工時污染物評估，完工後污染物檢測，出險後污染物治理等全流程服務，控制並降低裝修過程中的污染物排放量（甲醛、苯、TVOC、氨等），並對建築物內因空氣污染引起的人身傷亡和財產損失進行賠付。

此外，興業銀行深圳分行與深圳市綠色低碳發展基金會正式簽署戰略合作協議，聯合發行全國首張"新能源汽車碳賬戶鏈結專戶卡—卡卡生活卡"，以鼓勵民眾低碳出行。卡卡生活卡是個人車主接收新能源汽車減碳的唯一賬戶，首創以減碳鏈接新能源汽車的使用，建立車主"碳賬戶"，發放減碳積分，以科技驅動綠色金融和低碳出行。

SC 宝岛讯息 Daily News 美南日報 星期四 2018年10月25日 Thursday, October 25, 2018 A10

网路不法言论扰乱选举 刑事局专案办理

（中央社）媒体报导指民主进步党高雄市长参选人陈其迈粉丝团遭恶搞，经查IP来自海外。刑事局今天表示，每逢选举刑事局都会成立选举查察指挥专案，针对网路不法言论进行追查侦办。

自由时报报导，高雄市长选举网路谣言、假脸书、僵尸账号泛滥，据统计，陈其迈阵营提告3件，警方已查出谣言影片账号IP来自美国，「李荣贵」假脸书账号IP在新加坡；另，刑事局已成立查缉假消息专责小组，派员协助全台各县市警局追查。

对此，刑事局今天表示，每次选举期间都会进行选举查察指挥专案，还细分不同专案小组。针对网路不法言论部分，刑事局科技犯罪防制中心、侦九大队和资讯室合并组专案小组侦办。若接获当事人报案，就会向相关网路业者调阅资料，以及进行网路公开情资汇整分析。

刑事局说，若网路不法言论IP属境内部分，将先厘清当事人身分后，再交由辖区警局进行相关查处；假若涉及境外IP部分，将透过司法互助请求国外司法机关协助。

针对网路不法言论，刑事局说，目前是接获民众或相关人士提出告诉后，再据以侦办；除非涉及恐吓治安等公诉罪，警方才会主动侦办。

刑事局表示，近几个月来已接获部分参选人或民众报案，并已锁定一些国内对象，并交由辖区警察局进行处理，会查这些案件是否真涉不法。另，「李荣贵」案仍在侦查阶段，不对外公开说明，僵尸账号说法情事则交由辖区警局处理。

高雄市警察局刑警大队由科技犯罪侦查队共同侦办假消息、假脸书，对于脸书帐号「李荣贵」发文指参选人[illegible]高雄市府工程案等假消息，正侦办中。

高雄警方表示，网路上一些假消息的IP在国外，追查恐需要花相当多的时间。

由于选举进入白热化阶段，刑事局呼吁，部分网友在网路上可能有不恰当言论，呼吁选民应理性、冷静看待，以免因不当言论而触法。

台铁普悠玛及太鲁阁全面体检 一周内完成

[illegible]

宣导反贿选 北检前进陆军第6军团新店西营区

（中央社）台北地检署检察长邢泰钊等人，今天赴陆军第6军团新店西营区，为国军官兵弟兄进行反贿选等法律宣导，也呼吁军民一体，共同作为政府反贿选及各项重要政策的后盾。

北检今晚发布新闻稿指出，为因应今年地方公职人员九合一选举，邢泰钊、北检主任检察官王鑫健、陈玉萍及主任观护人刘家宏，今天前进陆军第6军团新店西营区，进行反贿选等法律宣导。

此次活动由邢泰钊及陆军第6军团指挥官中将钱启祥共同主持，参加的国军弟兄人数约225人。

邢泰钊借由实际案例，向与会人员说明贿选的态样，包含提金买票、「搓圆仔汤」、虚设人口、招待与成本显不相当的旅游或餐会等，并让国军弟兄了解检察官查贿制裁的具体措施，也鼓励官兵踊跃检举贿选，协力宣导反贿选。

赖清德搭首班普悠玛至花莲

台铁普悠玛21日宜兰事故路段24日清晨恢复双向通车，行政院长赖清德（前右3）率行政院同仁一起搭乘，交通部长吴宏谋（前右）也随同。

前立委张昌财收贿18万元 判刑6年6月定谳

（中央社）前立法委员张昌财被控收贿18万元护航太荣公司股票炒作疑案，更四审判刑6年6月、褫夺公权5年。最高法院今天驳回上诉，张昌财判刑6年6月定谳，检方已启动执行机制。

最高法院新闻稿指出，张昌财为第6届立法委员。民国94年间，证券柜台买卖中心（OTC）针对太荣公司股票进行查核分析，检调随后介入侦办调查是否涉及炒股。太荣公司前总董事长等人为规避调查，请托张昌财利用立委职务，向行政院金融监督管理委员会的证券期货局等单位施压，并允诺给予报酬。

张昌财随后表示愿帮忙，通知证期局派员到张昌财国会研究室说明太荣案，还要求彻调查无具体证据，即停止调查行动，恢复太荣公司正常运作，张昌财则以顾问费名义，收下新台币18万元贿赂。

台湾高等法院台中分院更四审时，依贪污治罪条例的不违背职务收受贿赂罪，判处张昌财有期徒刑6年6月、褫夺公权5年。

张昌财不服上诉第三审，最高法院认为，立委在立法院内提案、质询、表决属于职务行为。立委于外从事召开协调会、具名发函要求说明报告等辅助行为也与提案、质询、表决有直接密切关系，同属立委职务上行为。

最高法院认为，张昌财以立委名义有责行文金管会要求证期局人员说明太荣案，显然是行使立委职权，并借此收受贿款，原审判决并无违法，今天驳回上诉，全案定谳。

士检选举查察联系中心揭牌 24小时受理检举

（中央社）士林地方检察署选举查察联系中心今天揭牌成立，即日起24小时受理民众检举。士检表示，希望经由全民监督，有效防制选举暴力及杜绝贿选歪风。

士检新闻稿指出，民国107年地方公职人员选举，各参选人竞选活动已陆续展开，为防止贿选及暴力介入选举，今天上午成立选举查察联系中心，并举行揭牌仪式。

士检表示，选举查察联系中心由[illegible]组成，检察长要求查察人员[illegible]，遇民众检举应逐一详细登记[illegible]，以利迅速查办。[illegible]严正立场与决心，并呼吁人民勇于检举。选举查察联系中心的检举专线是0800-024-099、（02）2836-1425，传真机为（02）2836-0349，并新增QR code检举功能。希望经由各方密切联系、通力合作，积极查察贿选，彻底根除金钱政治，真正选贤与能。

报废消防车疑煞车失灵 连撞10车幸无人伤

（中央社）一辆报废消防车被民间环保公司买下，作为无牌高空作业车，今天行经南投市成功三路疑煞车失灵撞约10车，所幸无人员伤亡。

30岁黄姓男子今天驾驶一辆无牌照的高空作业车行经南投市成功三路下坡路段，疑煞车失灵连撞路边约10辆汽车，最后压着两辆自小客车才停住，事故现场一片混乱，所幸无人员受伤；由于肇事车辆为红色车身，一度让民众误以为是南投县消防局消防车闯祸。

南投县警察局南投分局调查，肇事车辆原本登记是经济部加工出口区管理处南投分处报废的消防车，民国107年3月21日以报废财产标售，由一家民间环保工程公司标得；车辆无牌上路，依道路交通管理处罚条例第12条规定「报废登记之汽车仍行驶」，开罚新台币3600元到1万800元罚锾，并禁止行驶。

南投县消防局表示，肇事车辆为民间环保工程公司购买，且非南投县消防局报废的消防云梯车、无牌照；另外，南投县消防局报废车辆采公开标售，且采报废登记方式办理，车辆报废后，[illegible]监理站，经报废登记方式拍卖的车辆，就不能重新再向监理站领牌，以免发生报废车辆上路情形。

南投县消防局解释，经济部加工出口区管理处南投分处[illegible]消防队，但属自设消防队，[illegible]，属机关独立编制或员工任务编组，例如各机场消防队、六轻消防队、科学园区消防队，都为类似自设消防队编制。

[illegible]国际影展[illegible]：台影[illegible]国际化

[illegible]

通用傳訊 General Communication Inc.
dish 双重優惠送新開客戶
- 送$100：滿12個月符合信用合資格客戶
- 送$240：須訂購Top120+中文頻道每月減$10滿24個月

AT&T / DirecTV
英文套餐 $30.00/月起
中文套餐 (Direct III) $16.99/月起
sling ultra mobile Lycamobile DIRECTV
SUMMER Energy 最低的價格·最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務

xfinity comcast 家庭 商業網絡
高速上網 $34.99/mo. 60Mb
網絡+電視 省錢套裝 $89.99/mo. 150 MB 140 Channels
CNN Fox News ESPN AT&T SW Disney Food Network History Discovery
立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。
網絡 電視 電話 保安
雅潔抽油煙機 ~母親節至父親節免費安裝
限時優惠 $298~$725
微信：wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com
一通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

SC 人民日报特约版 Daily News 美南日報 星期四 2018年10月25日 Thursday, October 25, 2018 A11
开放中国 人民日报 海外版

11月5日首届国际进博会开幕，上海将成为全球好货的买家天堂

中国准备“买买买”

王俊岭　钟钧莹

11月初，首届中国国际进口博览会（简称“首届国际进博会”）将在上海举办，来自130多个国家和地区的2800余家企业将携主打商品在首届国际进博会上亮相，200多家世界500强和行业龙头企业汇聚一堂。对于国内很多消费者来说，首届国际进博会是一个丰富购物选择、降低采购成本的绝佳窗口；对于中外企业客商来说，首届国际进博会则是拓展业务、扩大合作的绝佳舞台。专家指出，随着中国经济发展与人民收入水平提高，消费多元化、个性化、品质化需求日益强烈，这为首届国际进博会提供了强大的购买力支撑。从世界经济角度看，中国准备“买买买”也将是一种强大的正能量。

全球商品集中亮相

[illegible]

普通民众充满期待

[illegible]

盘活市场促进竞争

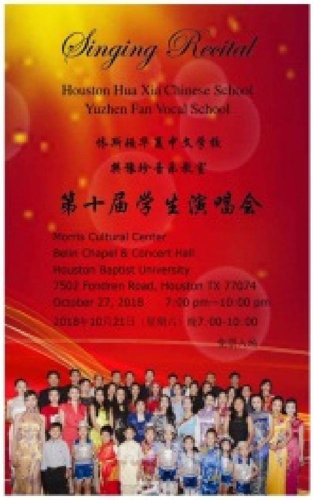
[illegible]

首届国际进博会临近，上海街头各处都已竖起了标志牌。　[illegible]（人民视觉）

日报中心
汇聚华人·成长茁壮
美南新聞日報
Southern Chinese Daily News
休士顿黄页
HCYP
忆
当初
艰难的
我们办了
美南新闻日报
而
现在
我们把
累积起的
热忱与经验
汇成一座凝聚
华人的资讯中心
(281) 498-4310 (总线)
498-2728 (传真)
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com | 日报网址：www.today-america.com

华夏中文学校暨樊豫珍音乐教室第十届学生演唱会

【邝祥丽 供稿】华夏中文学校暨樊豫珍音乐教室第十届学生演唱会将于2018年10月27日晚7点在休斯顿浸信会大学(HBU)Belin音乐厅隆重举行！樊豫珍音乐教室成立于2006年，十多年来，樊豫珍音乐教室已经为休斯顿华人社区培养了许多优秀的声乐爱好者和歌手！自2009年举办第一届学生年度演唱会以来，休斯顿华夏中文学校与樊豫珍音乐教室已连续成功地联合举办了九届高水平的学生演唱会。今年的第十届演唱会将荟萃往届的精华节目。节目形式多样化，有独唱、合唱、[illegible]演唱、歌舞秀；演唱方式有美声、民族、通俗，还有京剧。樊豫珍音乐教室全体师生将齐聚一堂，竭尽全力为休斯顿的音乐爱好者带来一场高水准的音乐盛宴！樊豫珍老师是著名京剧表演艺术家，著名女高音歌唱家。她长期从事专业演出和声乐教学工作，有着丰富的舞台演出和教学经验。桃李不言，下自成蹊！樊老师的教学成果已经在大休斯顿乃至美南地区家喻户晓。近两年来，她的学生在休斯顿赛区的水立方杯国际歌唱大赛中获得青年组第一名、儿童组第一二名、美中国际歌唱大赛第二名、中国新歌声第一名的优异成绩。还有一位获得CCTV超级宝贝全球600强争霸赛总冠军的儿童学员。近年来，樊老师和学生们每年都在休斯顿著名的"拥抱春天"春节晚会上献上精彩的节目；她的不少学生已经成为休斯顿社区文艺活动的有生力量。樊豫珍音乐教室全体师生热切期盼着新老朋友、同仁同门，恭候您的指导！时间：2018年10月27日（星期六）晚上7:00 地点：Houston Baptist University–Belin Chapel and Concert Hall 地址：7502 Fondren Rd. Houston, TX 77074 免费入场 联系电话：713-540-8400


Singing Recital
Houston Hua Xia Chinese School
Yuzhen Fan Vocal School
休斯顿华夏中文学校
樊豫珍音乐教室
第十届学生演唱会
Morris Cultural Center
Belin Chapel & Concert Hall
Houston Baptist University
7502 Fondren Road, Houston TX 77074
October 27, 2018 7:00 pm—10:00 pm
2018年10月27日（星期六）晚7:00-10:00
免费入场

兩岸一家人 全國台聯關懷台鐵事故

10月21日下午台铁普悠玛号列车发生出轨重大事故，造成18位台湾乡亲罹难，187人受伤。中国大陆除了国台办、海协会向罹难的同胞表达深切哀悼，向遇难者家属和受伤的同胞表达慰问外，北美洲台湾乡亲联谊会梁义大总会长也收到中华全国台湾同胞联谊会的慰问函。

梁总会长表示，台铁普悠玛号列车发生出轨重大事故，定居在大陆的台湾同胞组织"中华全国台湾同胞联谊会"(全国台联)也非常关注，北美洲台亲会在10月22日收到全国台联发来的慰问函，马上转发给各州分会和居住在台湾的台侨乡亲朋友们，内容主要在表达家人伤逝，痛在我心，两岸同胞血浓于水的亲情。梁总会长表示，目前两岸关系僵持，大陆全国台联即时对台铁事故罹难、受伤家属的慰问函，[illegible]，台湾媒体几乎没有报导，台湾乡亲也无从知晓全国台联的关怀之意；再者，全国台联表达愿意提供必要的协助，从当下两岸关系的现实看看，恐怕也很难回台进行实质的帮助。

梁总会长有感两岸本是一家人，全国台联对此重大事故表达的慰问与关怀，令人感慨动容。在目前两岸关系恶劣的情况下，大陆台胞组织有管道能够表达对台湾乡亲的关怀，难能可贵。因此，北美洲台亲会接到了全国台联黄志贤会长的慰问函后，主动透过北美洲台亲会的台务系统及网路转达各方，希望更多台湾乡亲了解到旅居大陆的台胞也很关心自己的故乡。

全国台联黄志贤会长致台湾乡亲同胞的慰问函，全文如下：

亲爱的台湾乡亲同胞们：

惊悉21日下午台铁普悠玛号在宜兰发生出轨事故，造成重大伤亡。居住在大陆的广大台胞深感难过和不舍，正在密切关注救援、善后及事故处理进展，也愿意提供一切必要的协助。

两岸同胞是血浓于水的一家人，家人伤逝，痛在我心。中华全国台湾同胞联谊会谨代表广大大陆台胞，向遇难同胞表示沉痛哀悼，向遇难同胞家属表示诚挚慰问，愿受伤同胞早日康复。

祈愿逝者安息，生者坚强。

中华全国台湾同胞联谊会会长 黄志贤 2018年10月22日

(北美洲台湾乡亲联谊会供稿)

活動快報

活动快报 10月27日至10月28日

休士顿荣光联谊会举行
先总统蒋公纪念仪式及荣民节大会
并举办2018下半年度会员庆生会
10-27-2018 | Sat)上午10时30分
侨教中心展览室
10303 Westoffice Dr., Houston, TX.77042
休士顿荣光中心举办

「健康保险讲座之二」
2019年的[illegible]保险制度
[illegible]博士主讲
10-27-2018 | Sat)下午2时至下午4时
角声社区中心
7001 Corporate Dr., Suite 379, Houston,TX.77036

休士顿乐友合唱团演唱会
10-27-2018 | Sat)下午2时
休士顿中国教会
10305 S. Main Street, Houston, TX. 77025

华夏中文学校暨樊豫珍音乐教室第十届学生演唱会
10-27-2018 | Sat)下午7时
休斯顿浸信会大学（HBU）
Belin音乐厅
7502 Fondren Rd., Houston, TX.77074

世台联合基金会・星智文教基金会主办
「2018世台生命达人演讲活动」
李丽娃・赖广才主讲
10-27-2018（Sat)下午7时至下午9时
侨教中心大礼堂
10303 Westoffice Dr., Houston, TX.77042

太极公园举行
敬贺[illegible]
（[illegible]纪念日）
10-28-2018 | Sun)上午11时
[illegible]公园
10600 Turtlewood, Houston,TX. 77072

国民党各会举行
国庆餐会
10-28-2018 | Sun)下午6时
Hilton Post Oak
2001 Post Oak Blvd.,Houston, TX.77056

「美中友协」休士顿年度Gala
10月26日（Fri.）下午6:00
Lam Bo Ballroom | 6159 Westheimer Rd., Houston TX 77057）
（二）共和党筹款大会
10月26日（Fri.）下午6:00
凤城海鲜酒家
（三）老人医疗保险讲座
10月27日（Sat.）上午10:30 –12:30
恒丰大楼第12楼
（四）[illegible]中秋季烤肉野餐
10月27日（Sat.）上午11:30至下午3:00
Bear Creek Park, Pavilion 6
（五）观音堂「视频分享」活动
10月27日（Sat.）中午12:00至下午3:00
德州观音堂 | 10161 Harwin Dr. Suite 100, Houston TX 77036）

提前投票已开跑 选民应踊跃投票维护自身权益

（记者黄相慈／休士顿报导）2018美国中期选举正如火如荼举行中，德州自10月22日至11月2日展开为期12天的提早投票(Early voting)，所有完成选民登记的选民，可在任何一个投票所投票，呼吁华人选民踊跃前往投票，维护自身权益，正式投票日在11月6日。

本周为提前投票周，投票状况良好，许多选民趁著上下班前后的空档来投票所投票，根据投票所选务义工表示，上午投票情形较踊跃，下午较属零星人数。邻近休士顿中国城社区的Tracy Gee Community Center下午时段未见大批排队投票人潮，投票所还是以美国选民居多，亚裔及华裔民众比例还是明显较少。

今年德州民众中期选举注册人数创新高，截至10月初，已有超过1560万的德州选民注册，注册人数创新高极有可能因为现任共和党参议员克鲁兹(Ted Cruz)与民主党联邦参议员候选人欧洛克(Beto O' Rourke)的激烈角力，美国总统川普也为此于本周二前往休士顿替克鲁兹站台造势助选。

今年德州地方选举也有多位候选人值得关注，包括寻求连任的州众议员第137选区的吴元之(Gene Wu)与第149选区的武修伯(Hubert Vo)，两位华裔女性参选德州最高法院法官民主党候选人[illegible](Kathy Cheng)以及第22选区民主党联邦众议员候选人Sri Preston Kulkarni和争取连任的第9选区联邦众议员Al Green。为服务各族裔选民，哈瑞斯县选票采多语言政策，投票机上很明显可看出提供英语、西语、越南语和华语等字样，选民不会有语言上的障碍，方便操作，投下正确选票。今年哈瑞斯县设有的46个提前投票所，邻近中国城的除Tracy Gee Community，还有Bayland Park Community Center和Alief ISD Administration Building等，呼吁民众踊跃参与投票，争取自身权益，实际开放投票时间以各投开票所[illegible]。

EARLY VOTING HERE TODAY
VOTACIÓN ANTICIPADA HOY AQUÍ
BỎ PHIẾU SỚM Ở ĐÂY NGÀY HÔM NAY
今日在此提前投票

[illegible]（记者黄相慈／摄影）

Tracy Gee Community投票所外插满候选人招牌，气氛热闹。（记者黄相慈／摄影）

TRACY GEE COMMUNITY CENTER

邻近中国城的提前投票所Tracy Gee Community。（记者黄相慈／摄影）

武修伯作客美南现场面对面寻求连任 呼吁选民踊跃投票

（记者黄相慈／休士顿报导）适逢中期选举期间，提早投票已开始进行，美南新闻董事长李蔚华23日邀请为寻求连任的德州149选区众议员武修伯(Hubert Vo)举行电视访谈，武修伯也说明他的竞选理念，并鼓励选民踊跃投票。

寻求连任的德州149选区众议员武修伯周二到美南新闻录制现场面对面直播节目，接受美南主持人[illegible]的访问，向观众说明他的竞选理念，也与休士顿警局副局长Henry Gaw一同接受访问，其中提到他对治安、教育以及其他各方面议题看法，并鼓励选民要积极投票，维护自身利益。当天之后紧接着[illegible]面对面直播节目。

主持人[illegible](左)与武修伯(中)与[illegible]Henry Gaw(右)。

武修伯(左)与[illegible]。